مجلس الأمن

23 March 2018
Arabic

لجنة مجلس الأمن المنشأة عملا
بالقرار ١٧١٨ (٢٠٠٦)

مذكرة شفوية مؤرخة ٢٢ آذار/مارس ٢٠١٨ موجهة إلى رئيس اللجنة من البعثة
الدائمة للهند لدى الأمم المتحدة

تحدي البعثة الدائمة للهند لدى الأمم المتحدة تحياتها إلى رئيس لجنة مجلس الأمن المنشأة
عملا بالقرار ١٧١٨ (٢٠٠٦)، وتتشرف بأن تقدم طيّه تقرير الهند عن تنفيذ قرار مجلس الأمن
٢٣٩٧ (٢٠١٧) (انظر المرفق).

الرجاء إعادة استعمال الورق

290318 290318 18-04819 (A)

**مرفق المذكورة الشفوية المؤرخة ٢٢ آذار/مارس ٢٠١٨ الموجهة إلى رئيس اللجنة من
البعثة الدائمة للهند لدى الأمم المتحدة**

تقرير الهند عن تنفيذ قرار مجلس الأمن (٢٠١٧) ٢٣٩٧

- تلتزم الهند بتنفيذ قرارات مجلس الأمن ١٧١٨ (٢٠٠٦) و ١٨٧٤ (٢٠٠٩) و ٢٠٨٧ (٢٠١٣) و ٢٠٩٤ (٢٠١٣) و ٢٢٧٠ (٢٠١٦) و ٢٢٢١ (٢٠١٦) و ٢٣٧١ (٢٠١٧) و ٢٣٧٥ (٢٠١٧) و ٢٣٩٧ (٢٠١٧) المتصلة بجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية. وقدّمت تقارير وطنية إلى لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٧١٨ (٢٠٠٦) في شباط/فبراير ٢٠٠٧، وحزيران/يونيه ٢٠١٠، ونisan/أبريل ٢٠١٧، وكانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧.
- وعقب اتخاذ القرار ٢٣٩٧ (٢٠١٧)، عقدت حكومة الهند مشاورات مشتركة بين الوكالات بشأن تعهداتها والتزاماتها بموجب القرارات ذات الصلة المتعددة بشأن جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية.
- واتخذت الهند في الآونة الأخيرة تدابير تشريعية محددين من أجل التنفيذ الفعال للأحكام الواردة في القرار ٢٣٩٧ (٢٠١٧)، فيما يلي بيانهما:
- (أ) الأمر المؤرخ ٥ آذار/مارس ٢٠١٨ (S.O. No. 975(E)) الذي أصدرته وزارة خارجية الهند بموجب القانون المنظم للشؤون المتعلقة بالأمم المتحدة (مجلس الأمن) لعام ١٩٤٧. وينص هذا الأمر على تنفيذ تدابير تتصل في جملة أمور بتحميم الأصول، وحظر السفر، والخدمات المالية، والشحن، وإجراءات الحظر القطاعي، وتصاريح العمل. وأصبح هذا الأمر متاحاً لعامة الجمهور (www.meaindia.gov.in).
- (ب) الإشعار رقم ٥٢-٢٠١٥ المؤرخ ٧ آذار/مارس ٢٠١٨ (S.O. No. 1019(E)) الذي أصدرته المديرية العامة للتجارة الخارجية التابعة لحكومة الهند بموجب قانون التجارة الخارجية (تنمية وتنظيم التجارة الخارجية) لعام ١٩٩٢. ويهدف هذا الإشعار إلى أن ينظم تحديداً التجارة (ال الصادرات والواردات) مع جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية لضمان الامتثال الفعال للتدابير المنصوص عليها في القرارات ذات الصلة المتعددة بشأن جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية. وأصبح هذا الإشعار متاحاً لعامة الجمهور (www.dgft.gov.in).
- وقد أبلغت السلطات المختصة في حكومة الهند بالتدابير التشريعية الواردتين في الفقرة ٣. وستكتفى هذه السلطات أن يتم تنفيذ الأحكام ذات الصلة من القرارات المتعلقة بجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية نصاً وروحاً ووفقاً للقوانين واللوائح التنظيمية والإجراءات الإدارية المحلية ذات الصلة.